

ZENEX
FOUNDATION



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).

Saide
Enabling successful
open learning for all

MOLTENO
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY NPC
100 1004

NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT

Room
to
Read



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.

Your attribution should include the following:

Title: Naka na Nala va vulavula hi xibakabaka

Author/s: Refilwe Ramagoshi

Translator/s: Hlongwani Hlongwani

Illustrator/s: Busisiwe Ndlovu

Assurer/s: Bongani Maluleke

Language: Xitsonga

© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator



Naka na Nala va vulavula hi xibakabaka

Refilwe Ramagoshi
Busisiwe Ndlovu

